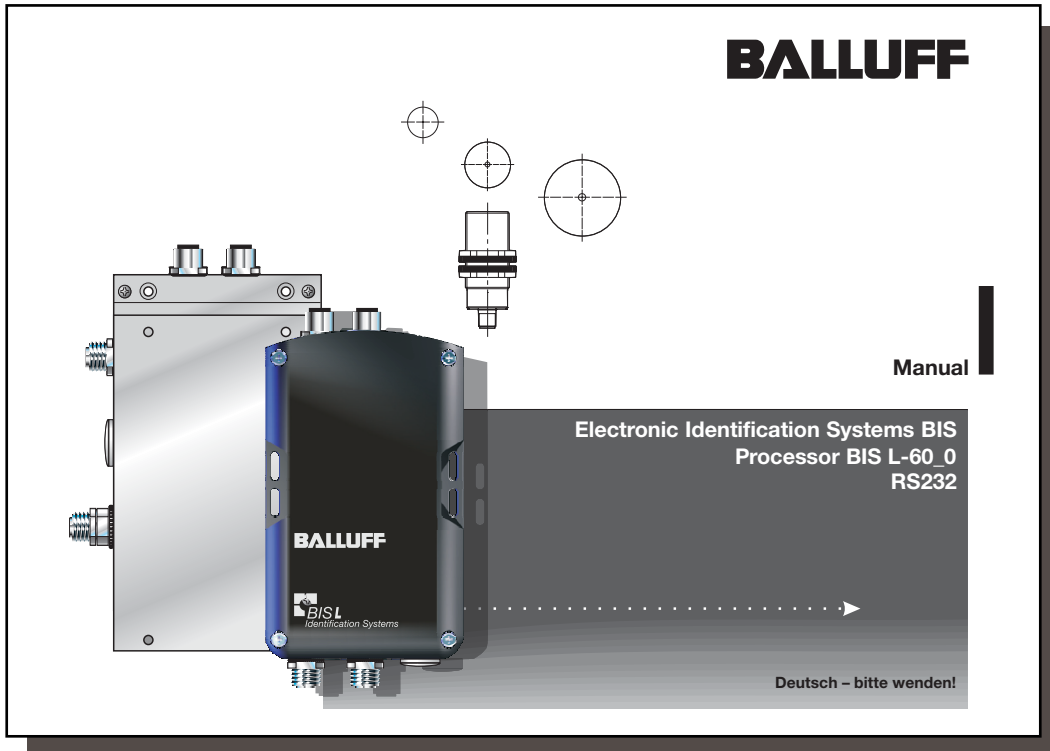


1



2

No. 829 572 D/E • Edition 0608  
Subject to modification.  
Replaces edition 0311.

Balluff GmbH  
Schurwaldstrasse 9  
73765 Neuhausen a.d.F.  
Germany  
Phone +49 7158 173-0  
Fax +49 7158 5010  
balluff@balluff.de

■ [www.balluff.com](http://www.balluff.com)

## Contents

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| Safety Considerations .....                                 | 4                               |
| Introduction, BIS L Identification Systems .....            | 5/6                             |
| BIS L-60_0 Processor, Basic knowledge for application ..... | 7/8                             |
| Configuration .....   | 9-18                            |
| Progammung Informationen .....                              | 19-33                           |
| Error Numbers .....   | 34/35                           |
| Read/Write Times .....                                      | 36                              |
| LED Display .....   | 37                              |
|   | <b>BIS L-6000    BIS L-6020</b> |
| Mounting the Processor .....                                | 38 .....                        |
| Opening the Processor / Interface Information .....         | 39 .....                        |
| Interface Information / Wiring Diagrams .....               | 40/41 .....                     |
| Changing the EEPROM .....                                   | 42 .....                        |
| Technical Data .....  | 43/44 .....                     |
| Ordering Information .....                                  | 45/46 .....                     |
| Appendix, ASCII Table .....                                 | 56                              |

## Safety Considerations

|                                   |  |
|-----------------------------------|--|
| <b>Approved Operation</b>         | Series BIS L-60_0 processors along with the other BIS L system components comprise an identification system and may only be used for this purpose in an industrial environment in conformity with Class A of the EMC Law.  |
| <b>Installation and Operation</b> | Installation and operation should be carried out by trained personnel only. Unauthorized work and improper use will void the warranty and liability.<br>When installing the processor, follow the chapters containing the wiring diagrams closely. Special care is required when connecting the processor to external controllers, in particular with respect to selection and polarity of the signals and power supply.<br>Only approved power supplies may be used for powering the processor. See chapter 'Technical Data' for details. |
| <b>Use and Checking</b>           | Prevailing safety regulations must be adhered to when using the identification system. In particular, steps must be taken to ensure that a failure of or defect in the identification system does not result in hazards to persons or equipment.<br>This includes maintaining the specified ambient conditions and regular testing for functionality of the identification system including all its associated components.   |
| <b>Fault Conditions</b>           | Should there ever be indications that the identification system is not working properly, it should be taken out of commission and secured from unauthorized use.   |
| <b>Scope</b>                      | This manual applies to processors in the series BIS L-6000-007-050-00-ST15 and BIS L-6020-007-050-00-ST15.   |

## Introduction BIS L Identification Systems

This manual is designed to assist the user in setting up the control program and installing and starting up the components of the BIS L Identification System, and to assure rapid, trouble-free operation.

### Principles

The BIS L Identification Systems belongs in the category of **non-contact systems for reading and writing**.

This dual function permits applications for not only transporting information in fixed-programmed data carriers, but also for gathering and passing along up-to-date information as well. The BIS L identification system also allows the use of read-only data carriers.

### Applications

Some of the notable areas of application include

- **for controlling material flow in production processes**  
(e.g. in model-specific processes),  
for workpiece conveying in transfer lines,  
in data gathering for quality assurance,  
for gathering safety-related data,
- **in storage systems for monitoring inventory movement;**
- **in transporting and conveying systems.**

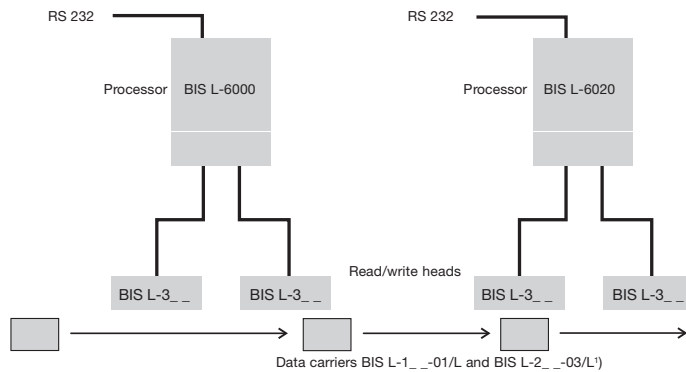
## Introduction BIS L Identification Systems

### System Components

The main components of the BIS L Identification Systems are:

- **Processor,**
- **Read/Write Heads and**
- **Data carriers**

### Configuration with BIS L-6000 and BIS L-6020 processor



Schematic representation of an Identification System (example)

<sup>1)</sup> Mixed operation of type BIS L-1\_...-01/L and BIS L-2\_...-03/L together is possible

7

## BIS L-60\_0 Processor

### Basic knowledge for application

#### Selecting System Components

The **BIS L-6000** processor has a plastic housing.

The **BIS L-6020** processor has a metal housing.

Connection is made through round connectors. Two read/write heads can be cable connected.

Series BIS L-60\_0 processors have in addition a digital input. The input has various functions depending on the configuration (see Parametering).

The read/write distances depend on which data carriers are used. Additional information on the read/write heads in series BIS L-3\_ \_ including all the possible data carrier/read-write head combinations can be found in the manuals for the respective read/write heads.

The system components are electrically supplied by the processor. The data carrier represents a free-standing unit and needs no line-carried power. It receives its energy from the read/write head. The latter constantly sends out a carrier signal which supplies the code head as soon as the required distance between the two is reached. The read/write operation takes place during this phase. Reading and writing may be dynamic or static.

8

## BIS L-60\_2 Processor

### Basic knowledge for application

#### Control Function

The processor writes data from the host system to the data carrier or reads data from the data carrier through the read/write head and prepares it for the host system. Host systems may include:

- a host computer (e.g. industrial PC) or
- a programmable logic controller (PLC)

#### Data checking with CRC\_16

For applications requiring high security against bad data, CRC\_16 checking can be used. Here a check code is written to the data carrier which allows the data to be checked for integrity at any time or location.

**Advantages to CRC\_16:** Very high data integrity, even during the non-active phase (data carrier outside the active zone of the Read/Write head)

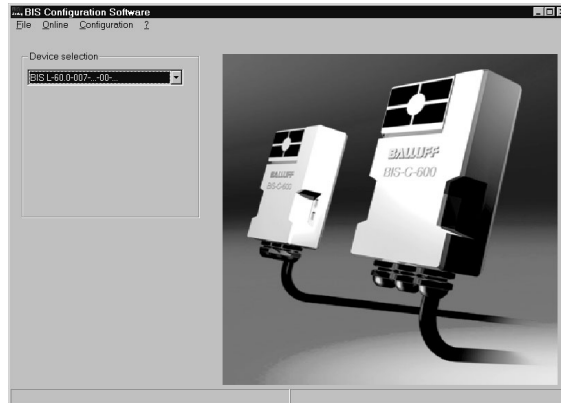
**Disadvantages to CRC\_16:** Longer read/write times, some user data space is taken up on the data carrier.

Use of CRC\_16 can be parameterized by the user (see ¶115).

### Configuration

Before programming, the processor configuration must be carried out, in case the factory settings will not be used.

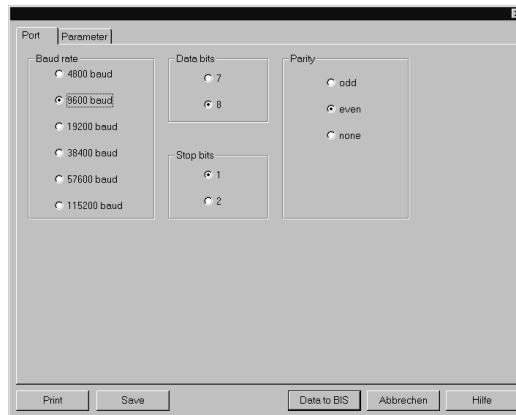
Configuration is done using a computer and the Balluff software *Configuration software BIS*, and it is stored in the processor. It may be overwritten at any time. The configuration can be stored in a file, making it accessible when required.



### Configuration

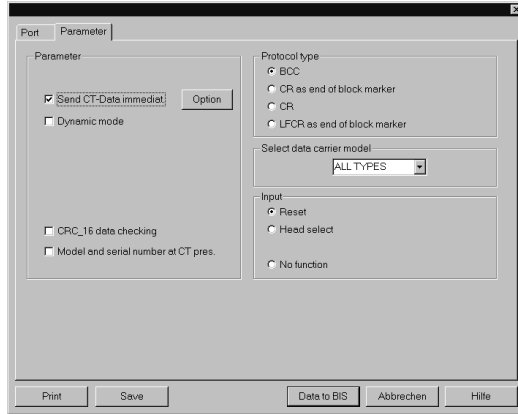
#### Interface BIS L-60\_0

The first screen shows the parameters baud rate, number of data and stop bits, and parity type for the serial interface selected. The graphic shows the factory settings. The other settings are carried out in the corresponding masks which are illustrated in the following [17].



### Configuration

**Parameters  
BIS L-60\_0**



### Configuration

**Protocol Type**

Operation with blockcheck BCC is factory set. For host devices which require a terminator, the additional use of Carriage Return 'CR' or Line Feed with Carriage Return 'LF CR' is made available. The following page contains examples of the various possibilities.

*Examples for terminating telegrams:*

| Protocol Variants                             | Telegram with command, Address and no. of bytes | End     | Acknowledge | Terminator |
|---|---|---------|-------------|------------|
| with blockcheck BCC                           | 'R 0000 0001'                                   | BCC     | <ACK> '0'   |            |
| with Carriage Return                          | 'R 0000 0001'                                   | 'CR'    | <ACK> '0'   |            |
| with Terminator Carriage Return               | 'R 0000 0001'                                   | 'CR'    | <ACK> '0'   | 'CR'       |
| with Terminator Carriage return and Line feed | 'R 0000 0001'                                   | 'LF CR' | <ACK> '0'   | 'LF CR'    |

13

## Configuration

### Parameters

#### - Immediately send CT data

Each time another data carrier is detected, it is read according to the configuration and the data are output. This setting eliminates the read command in dialog mode.

#### - Dynamic Mode

This function switches off the error-message "No data carrier present", i.e.:

- > In dynamic mode, a read or write telegram is stored until a data carrier enters the working range of the corresponding read/write head.
- > Without dynamic mode, a read or write telegram is acknowledged with an error message (<NAK> '1') if there is no data carrier present in front of a read/write head; the processor goes into the ground state.

14

## Configuration

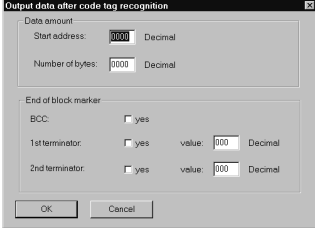
### Parameters (continued)

#### Read and send data carrier data without direct command:

The specified data amount (number of bytes beginning at start address) is read from the newly detected data carrier (refer also to configuring data carrier type on ¶¶ 17 and 18).

After reading, the data are automatically output.

If desired, a BCC and/or 1 or 2 freely definable terminators may be sent also.



## Configuration

### Parameters (continued)

#### – CRC\_16 initialization

To be able to use the CRC\_16 check, the data carrier must first be initialized with the command identifier Z (see ¶ 32). The CRC\_16 initialization is used like a normal write job. The latter is rejected (with an error message) if the processor recognizes that the data carrier does not contain the correct CRC\_16 checksum. Data carriers as shipped from the factory (all data are 0) can immediately be written with CRC-checked data.

If CRC\_16 data checking is activated, a special error message is output to the interface whenever a CRC\_16 error is detected.

If the error message is not caused by a failed write request, it may be assumed that one or more memory cells on the data carrier is defective. That data carrier must then be replaced.

If the CRC error is however due to a failed write request, you must reinitialize the data carrier in order to continue using it.

## Configuration

### CRC\_16 and Codetag Present

If CRC\_16 was parameterized and a data carrier is recognized whose CRC\_16 checksum is incorrect, the read data are not output. The CT present LED comes on and the digital output is set - the data carrier can be processed using the initialization command (Z).

### CRC\_16 and memory capacity

The checksum is written to the data carrier as a 2-byte datum for each CRC block (corresponds to 16 bytes). 2 bytes are used (lost) for each CRC block, i.e., the CRC block contains only 14 bytes of user data. This means that the actual usable number of bytes is reduced:

| Data carrier model | Memory capacity | Usable bytes with CRC_16 |
|--------------------|-----------------|--------------------------|
| BIS L-1_ _-01/L    | = 192 bytes     | 168 bytes                |
| BIS L-2_ _-03/L    | = 5 bytes       | CRC_16 is not supported  |



## Configuration

|  |   |
|--|---|
| <b>Data carrier type</b>               | Select the data carrier type to process: <ul style="list-style-type: none"> <li>• All data carrier types</li> <li>• BIS L-1__-01/L</li> <li>• BIS L-2__-03/L</li> </ul>   |
| <b>Data carrier<br/>BIS L-1__-01/L</b> | <p>Model BIS L-1__-01/L data carriers have a memory capacity of 192 bytes of user data. These data can be read or programmed. These data carriers also have a unique, 4-byte serial number, which is read-only.</p> <p>The data carrier also contains additional memory ranges for configuration and protected data. These areas cannot be processed using the BIS L-60_0 processor.</p> <p>Model BIS L-1__-01/L data carriers are supplied with FF<sub>Hex</sub> 37<sub>Hex</sub> configuration. Only data carriers having this configuration are processed.</p> |
| <b>CT present</b>                      | At CT present the first user data are read from the data carrier and output on the interface. If the function "Output type and serial number at CT present" is parameterized, then 01 <sub>Hex</sub> followed by the 4-byte unique serial number is output.   |
| <b>Functions</b>                       | The full command set of the BIS L-60_0 processor can be used with model BIS L-10_01/L data carriers.  |

## Configuration

|  |   |
|--|---|
| <b>Data carrier<br/>BIS L-2__-03/L</b> | Model BIS L-2__-03/L data carriers have a unique serial number consisting of 5 bytes. These are read-only and are considered like user data.  |
| <b>CT present</b>                      | At CT present the 5 bytes of the serial number are read from the data carrier and output on the interface. If the function "Output type and serial number at CT present" is parameterized, then 03 <sub>Hex</sub> followed by the 5-byte unique serial number is output.  |
| <b>Functions</b>                       | With model BIS L-2__-03/L data carriers, all data are read and output as soon as CT present occurs. No other BIS L-60_0 processor commands are usable.  |
| <b>Input</b>                           | <p>The function of the digital control input of the BIS L-60_0 can be selected. The factory setting is "Reset".</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Reset</b><br/>If Reset is selected, a High signal on this input causes a reset of the BIS C-600 processor. Commands already started will be cancelled.</li> <li>- <b>Head Select</b><br/>If Head Select is selected, this input is used to select read/write heads.<br/>Input Low: Head 1 selected.<br/>Input High: Head 2 selected.</li> <li>- <b>Not used</b><br/>The input has no function.</li> </ul> |

## Programming Information

The preceding sections describe basic telegram sequence, and configuration and wiring of the interfaces. What now follows is information about the proper construction of the telegrams themselves.

Specific telegrams exist in the BIS L Identification System for particular tasks. They always begin with the command which is associated with the telegram type.

### Telegram types with their associated commands (ASCII characters)

|     |   |
|-----|---|
| 'L' | Read the data carrier with read/write select                      |
| 'P' | Write to the data carrier with read/write select                  |
| 'C' | Write a constant value to the data carrier with read/write select |
| 'R' | Read the data carrier   |
| 'W' | Write to the data carrier   |
| 'H' | Select the read/write head and block size with the variants       |
| 'S' | Find the next data carrier (one time)                             |
| 'Q' | Restart the processor (acknowledge)                               |
| 'Z' | Initialize CRC-16 data check                                      |
| 'U' | Read data carrier ID and output with status byte.                 |

Please note:

- Continuous querying on the interface is not permitted!
- The minimum wait time between two commands is 300 ms!

## Programming Information

|                   |                                |   |
|-------------------|--------------------------------|---|
| Telegram Contents | Start address and no. of bytes | The start address (A3, A2, A1, A0) and the number of bytes to send (L3, L2, L1, L0) are sent in decimal as ASCII characters. For the start address, the range 0000 to 0191 can be used, and for the number of bytes 0001 to 0192. A3 ... L0 represent one ASCII character each.<br><b>Please note:</b> Start address + number of bytes may not exceed the data carrier capacity.  |
|                   | Head number                    | The commands 'L' (Read with head select) and 'P' (Write with head select) include the number of the read/write head K ('1' or '2').   |
|                   | Acknowledge                    | The acknowledgement <ACK> '0' is sent by the Identification System if the serially transmitted characters were recognized as correct and there is a data carrier in the active zone of a read/write head. In the 'R' command, the <ACK> '0' is only sent if the data is ready for transmission. <NAK> + Error No.' is sent if an error was recognized or if there is no data carrier in the active zone of a read/write head. |
|                   | Start                          | <STX> starts the data transmission.   |
|                   | Transmitted Bytes              | The data are transmitted code transparent (no data conversion).   |

## Programming Information

### BCC Block Check

The BCC block check is formed as an EXOR of the serially transmitted binary characters of the telegram block. Example: Read 128 bytes starting at address 13.  
The command line without BCC is: 'L 0013 0128 20'. The BCC is formed:

```
'L = 0100 1100 EXOR
0 = 0011 0000 EXOR
0 = 0011 0000 EXOR
1 = 0011 0001 EXOR
3 = 0011 0011 EXOR
0 = 0011 0000 EXOR
1 = 0011 0001 EXOR
2 = 0011 0010 EXOR
8 = 0011 1000 EXOR
2 = 0011 0010 EXOR
0' = 0011 0000 EXOR
```

Block check result: BCC = 0100 0111 = 'G'

### Variants for finish with BCC, Terminator

If necessary the finish using block check BCC can be replaced with a special ASCII character. This is:

– Carriage Return 'CR'

For hosts which always require a terminator character, this must always be included in the telegrams. Available are:

– Carriage Return 'CR' or  
– Line Feed with Carriage Return 'LF CR'.

The various protocol variants are represented on the following page.  
See also: Configuration starting on ¶9.

## Programming Information

### Description of Various Protocol Variants

Reference is now made to the command string 'L 0013 0128 20 G' with 'G' as BCC (see preceding page). This command string is here shown in its possible variants; also shown are the various forms of acknowledgement with and without terminator:

| Command line from host system to BIS                           | Acknowledge from BIS for correct reception | Acknowledge from BIS for incorrect reception |
|--|--|--|
| with BCC but no terminator<br>'L 0013 0128 20 G'               | No terminator<br><ACK> '0'                 | No terminator<br><NAK> '1'                   |
| with 'CR' instead of BCC, no terminator<br>'L 0013 0128 20 CR' | No terminator<br><ACK> '0'                 | No terminator<br><NAK> '1'                   |
| no BCC, with terminator 'CR'<br>'L 0013 0128 20 CR'            | with terminator 'CR'<br><ACK> '0 CR'       | with terminator 'CR'<br><NAK> '1 CR'         |
| no BCC, with terminator 'LF CR'<br>'L 0013 0128 20 LF CR'      | with terminator 'LF CR'<br><ACK> '0 LF CR' | with terminator 'LF CR'<br><NAK> '1 LF CR'   |

For <NAK> with error number a '1' was used here (no data carrier present) as an error example.

The respective positions for the additional terminator are shown in the tables in italics.

### Programming Information

**Read from data carrier with head select**  
**Write to data carrier with head select**

| Task  | Data Flow               | Command | Start address of first byte to be sent | Number of bytes to be sent | Head No.        | End 2)        | Acknowledge 3)                 | Terminator 4)   | Start transmission | Terminator 4)   | Data (from start address to start address + no. of bytes) | End 2)        | Acknowledge 3)                 | Terminator 4)   |
|-------|-------------------------|---------|--|----------------------------|-----------------|---------------|--------------------------------|-----------------|--------------------|-----------------|---|---------------|--------------------------------|-----------------|
| Read  | from host system to BIS | 'L'     | A3 A2 A1 A0<br>'0 0 0 0'               | L3 L2 L1 L0<br>'0 0 0 1'   | K<br>'1' or '0' | BCC or see 2) |                                |                 | <STX>              | 'CR' or 'LF CR' |   |               |                                |                 |
|       | from BIS to host system |         | '0 1 9 1'                              | '0 1 9 2'                  |                 |               | <ACK> '0' or <NAK> + Error-No. | 'CR' or 'LF CR' |                    |                 | D1 D2 D3 ... Dn   | BCC or see 2) |                                |                 |
| 1)    |                         |         |  |                            |                 |               |                                |                 |                    |                 |   |               |                                |                 |
| Write | from host system to BIS | 'P'     | A3 A2 A1 A0<br>'0 0 0 0'               | L3 L2 L1 L0<br>'0 0 0 1'   | K<br>'1' or '0' | BCC or see 2) |                                |                 | <STX>              |                 | D1 D2 D3 ... Dn   | BCC or see 2) |                                |                 |
|       | from BIS to host system |         | '0 1 9 1'                              | '0 1 9 2'                  |                 |               | <ACK> '0' or <NAK> + Error-No. | 'CR' or 'LF CR' |                    |                 |   |               | <ACK> '0' or <NAK> + Error-No. | 'CR' or 'LF CR' |
| 1)    |                         |         |  |                            |                 |               |                                |                 |                    |                 |   |               |                                |                 |

- 1) The command 'Quit' is not permitted at this point.
- 2) Instead of block check BCC, depending on protocol variant either Carriage Return 'CR' or Line Feed with Carriage Return may be used.
- 3) <ACK> '0' is returned as acknowledgement if there is no error, or <NAK> + Error No. if an error occurs.
- 4) For protocol variants which always require a terminator, either 'CR' or 'LF CR' must be inserted here.

Values inside apostrophes represent the respective character(s) in ASCII code.

### Programming Information

Telegram example for 23:

**Read from data carrier with read/write head select with block check (BCC)**

-> Head 1 is selected. Read 10 bytes starting at address 50 of the data carrier at read/write Head 2.

The host sends 'L 0 0 5 0 0 0 1 0 2 0 J' BCC (4A<sub>Hex</sub>)  
 Address of first byte to read \_\_\_\_\_  
 Number of bytes to read \_\_\_\_\_  
 Read/write Head No. 2 \_\_\_\_\_

The BIS processor acknowledges with <ACK> '0'  
 The host system gives the start command <STX>  
 The BIS processor provides the data from the data carrier 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 '1' BCC (31<sub>Hex</sub>)  
 After the telegram sequence, Head 2 remains selected.

Telegram example for 23:

**Write to data carrier with read/write head select with block check (BCC)**

-> Head 1 is selected. Write 5 bytes starting at address 100 of the data carrier at read/write Head 2.

The host sends 'P 0 1 0 0 0 0 0 5 2 0 V' BCC (56<sub>Hex</sub>)  
 Address of first byte to write \_\_\_\_\_  
 Number of bytes to write \_\_\_\_\_  
 Read/write Head No. 2 \_\_\_\_\_

The BIS processor acknowledges with <ACK> '0'  
 The host system gives the start command and data <STX> 1 2 3 4 5 '3' BCC (33<sub>Hex</sub>)  
 The processor acknowledges with <ACK> '0'  
 After the telegram sequence, Head 2 remains selected.

Values inside apostrophes represent the respective character(s) in ASCII code.

### Programming Information

#### Writing a constant value in the data carrier with read/write select and block size

This command can be used to erase a data carrier data. One saves the time for the transmission of the write byte.

| Task  | Data Flow               | Command | Start address of first byte to be sent      | Number of bytes to be sent                  | Head No.              | End 2)                        | Acknowledge 3)                       | Terminator 4)      | Start transmission | Terminator 4) | Data (from start address to start address + no. of bytes) | End 2) | Acknowledge 3)                       | Terminator 4)      |  |
|-------|-------------------------|---------|---|---|-----------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--------------------|--------------------|---------------|---|--------|--------------------------------------|--------------------|--|
| Write | from host system to BIS | 'C'     | A3 A2 A1 A0<br>'0 0 0 0'<br>to<br>'0 1 9 1' | L3 L2 L1 L0<br>'0 0 0 1'<br>to<br>'0 1 9 2' | K<br>'1'<br>or<br>'2' | '0'<br>BCC<br>or<br>see<br>2) |                                      |                    | <STX>              |               | D   |        | BCC<br>or<br>see<br>2)               |                    |  |
|       | from BIS to host system |         |   |   |                       |                               | <ACK> '0'<br>or <NAK><br>+ Error-No. | 'CR' or<br>'LF CR' |                    |               |   |        | <ACK> '0'<br>or <NAK><br>+ Error-No. | 'CR' or<br>'LF CR' |  |
|       |                         |         |   |   |                       |                               | 1)                                   |                    |                    |               |   | 1)     |                                      |                    |  |

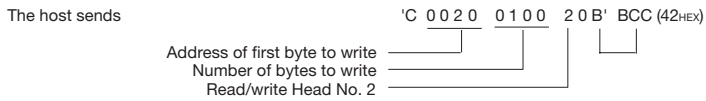
- 1) The command 'Quit' is not permitted at this point.
- 2) Instead of block check BCC, depending on protocol variant either Carriage Return 'CR' or Line Feed with Carriage Return may be used.
- 3) <ACK> '0' is returned as acknowledgement if there is no error, or <NAK> + 'Error No.' if an error occurs.
- 4) For protocol variants which always require a terminator, either 'CR' or 'LF CR' must be inserted here.

Data within angle brackets are control characters.  
Values inside apostrophes represent the respective character(s) in ASCII code.

### Programming Information

Telegram example for 25:  
**Write to data carrier with read/write head select with block check (BCC)**

-> Head 1 is selected. Write 100 bytes of ASCII data value 0 (30<sub>HEX</sub>) starting at address 20 of the data carrier at read/write Head 2.



The BIS processor acknowledges with <ACK> '0'  
The host system gives the start command and data <STX> '0 2' BCC (32<sub>HEX</sub>)  
The processor acknowledges with <ACK> '0'

After the telegram sequence, Head 2 remains selected.

Data within angle brackets are control characters.  
Values inside apostrophes represent the respective character(s) in ASCII code.

### Programming Information

#### Read from Data carrier, Write to Data carrier

| Task  | Data Flow                     | Com-<br>mand | Start address<br>of first byte to<br>send   | Number of<br>bytes to<br>send               | End<br>2)              | Acknow-<br>ledge<br>3)              | Termi-<br>nator<br>4) | Start<br>trans-<br>mission | Termi-<br>nator<br>4) | Data (from start<br>address to start<br>address<br>+ no. of bytes) | End<br>2)           | Acknow-<br>ledge<br>3)              | Termi-<br>nator<br>4) |
|-------|-------------------------------|--------------|---|---|------------------------|-------------------------------------|-----------------------|----------------------------|-----------------------|--|---------------------|-------------------------------------|-----------------------|
| Read  | from host<br>system to<br>BIS | 'R'          | A3 A2 A1 A0<br>'0 0 0 0'<br>to<br>'0 1 9 1' | L3 L3 L1 L0<br>'0 0 0 1'<br>to<br>'0 1 9 2' | BCC<br>or<br>see<br>2) |                                     |                       | <STX>                      | 'CR' or<br>'LF CR'    |  |                     |                                     |                       |
|       | from BIS<br>to host<br>system |              |   |   |                        | <ACK>'0'<br>or <NAK><br>+ Error-No. | 'CR' or<br>'LF CR'    |                            |                       | D1 D2 D3 ... Dn  | BCC<br>or see<br>2) |                                     |                       |
| 1)    |                               |              |   |   |                        |                                     |                       |                            |                       |  |                     |                                     |                       |
| Write | from host<br>system to<br>BIS | 'W'          | A3 A2 A1 A0<br>'0 0 0 0'<br>to<br>'0 1 9 1' | L3 L3 L1 L0<br>'0 0 0 1'<br>to<br>'0 1 9 2' | BCC<br>or<br>see<br>2) |                                     |                       | <STX>                      |                       | D1 D2 D3 ... Dn  | BCC<br>or see<br>2) |                                     |                       |
|       | from BIS<br>to host<br>system |              |   |   |                        | <ACK>'0'<br>or <NAK><br>+ Error-No. | 'CR' or<br>'LF CR'    |                            |                       |  |                     | <ACK>'0'<br>or <NAK><br>+ Error-No. | 'CR' or<br>'LF CR'    |
| 1)    |                               |              |   |   |                        |                                     |                       |                            |                       |  |                     |                                     |                       |

- 1) The command 'Quit' is not permitted at this point.
- 2) Instead of block check BCC, depending on protocol variant either Carriage Return 'CR' or Line Feed with Carriage Return may be used.
- 3) <ACK> '0' is returned as acknowledgement if there is no error, or <NAK> + Error No. if an error occurs.
- 4) For protocol variants which always require a terminator, either 'CR' or 'LF CR' must be inserted here.

Values inside apostrophes represent the respective character(s) in ASCII code.

### Programming Information

Telegram example  
for [ 27:

**Read from Data  
carrier**  
with block check (BCC)

**Read from Data carrier:** -> Read 10 bytes starting at address 50.

The host sends 'R 0 0 5 0 0 0 1 0 V' BCC (56<sub>Hex</sub>)  
 Address of first byte to read \_\_\_\_\_  
 Number of bytes to read \_\_\_\_\_

The BIS processor acknowledges with <ACK> '0'  
 The host gives the start command <STX>  
 The BIS processor provides the data  
 from the data carrier 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 'SOH' BCC (01<sub>Hex</sub>)

Telegram example  
for [ 27:

**Write to Data carrier**  
with block check (BCC)

**Write to Data carrier:** -> Write 5 bytes starting at address 100.

The host system sends 'W 0 1 0 0 0 0 5 S' BCC (53<sub>Hex</sub>)  
 The BIS processor acknowledges with <ACK> '0'  
 The host sends the data <STX> 1 2 3 4 5 '3' BCC (33<sub>Hex</sub>)  
 The BIS processor acknowledges with <ACK> '0'

The 'R' and 'W' commands represent a subtype of the 'L' and 'P' commands.

Values inside apostrophes represent the respective character(s) in ASCII code.

### Programming Information

#### Selecting a Read/Write Head

The 'H1' command selects Read/Write Head 1, 'H2' Read/Write Head 2.

| Task                         | Data Flow                  | Com-<br>mand | Head number | End<br>2)        | Acknowledge<br>3)                   | Terminator<br>4)   |
|------------------------------|----------------------------|--------------|-------------|------------------|-------------------------------------|--------------------|
| Select<br>Read/Write<br>Head | from host system<br>to BIS | 'H'          | '1' or '2'  | BCC or<br>see 2) |                                     |                    |
|                              | from BIS to host<br>system |              |             |                  | <ACK>'0' resp. <NAK><br>+ Error-No. | 'CR' or<br>'LF CR' |
| 1)                           |                            |              |             |                  |                                     |                    |

- 1) The command 'Quit' is not permitted at this point.
- 2) Instead of block check BCC, depending on protocol variant either Carriage Return 'CR' or Line Feed with Carriage Return may be used.
- 3) <ACK> '0' is returned as acknowledgement if there is no error, or <NAK> + Error No. if an error occurs.
- 4) For protocol variants which always require a terminator, either 'CR' or 'LF CR' must be inserted here.

Telegram example:  
**Selecting a Read/  
Write Head**  
with block check (BCC)

-> Switch to Head 1.  
The host sends 'H 1 y' BCC (79Hex)  
The BIS processor acknowledges with <ACK> '0'

Values inside apostrophes represent the respective character(s) in ASCII code.

### Programming Information

#### Find Next Data carrier (one time)

The following telegram is used to find the next data carrier. The next following read/write head is selected and checked to see if a data carrier is in front of this read/write head. If yes, the telegram reply contains the associated number of the read/write head, the data carrier type (01Hex = BIS L-1\_ \_-01/L; 03Hex = BIS L-2\_ \_-03/L) and the data carrier ID. If no tag is found, the original read/write head is reselected and checked. If no data carrier is found here, then the telegram reply is: 'HS 000000<'.

| Task                                   | Data Flow                  | Com-<br>mand | Desig-<br>nator | End<br>2)        | Acknow-<br>ledge | Termi-<br>nator 3) | Reply | Head<br>number     | Data carrier<br>type | Data carrier ID                     | End<br>2)        |
|--|----------------------------|--------------|-----------------|------------------|------------------|--------------------|-------|--------------------|----------------------|-------------------------------------|------------------|
| Find next data<br>carrier<br>(contin.) | from host system<br>to BIS | 'H'          | 'S'             | BCC or<br>see 2) |                  |                    |       |                    |                      |                                     |                  |
|  | from BIS<br>to host system |              |                 |                  | <ACK>'0'         | 'CR' or<br>'LF CR' | 'H'   | '1', '2'<br>or 'S' | 01Hex<br>03Hex       | D1 D2 D3 D4 00Hex<br>D1 D2 D3 D4 D5 | BCC or<br>see 2) |
| 1)                                     |                            |              |                 |                  |                  |                    |       |                    |                      |                                     |                  |

- 1) The command 'Quit' is not permitted at this point.
- 2) Instead of block check BCC, depending on protocol variant either Carriage Return 'CR' or Line Feed with Carriage Return may be used.
- 3) For protocol variants which always require a terminator, either 'CR' or 'LF CR' must be inserted here.

Telegram example:  
**Find Next Data carrier**  
(one time)  
with block check (BCC)

-> Head 1 is selected. Only read/write head 2 has a data carrier in front of it, whose data carrier ID is 9876.  
The host sends 'H S <' BCC (1BHex)  
The BIS processor acknowledges with <ACK> '0 H 2' 01Hex '9 8 7 6' 00Hex '{' BCC (7BHex)

Values inside apostrophes represent the respective character(s) in ASCII code.

### Programming Information

#### Restart the Processor (Quit)

Sending the Restart command causes a telegram in process to be aborted and puts the processor in the ground state. After this telegram is acknowledged, an approx. 500 ms pause should be allowed before starting a new telegram.

Important! The Quit command is not permitted while the processor is waiting for a terminator (BCC, 'CR' or 'LF CR'). In this situation, the Quit would be incorrectly interpreted as a terminator or datum.

| Task           | Data Flow               | Command | End 2)        | Acknowledge | End 2)        |
|----------------|-------------------------|---------|---------------|-------------|---------------|
| Restart (Quit) | from host system to BIS | 'Q'     | BCC or see 2) |             |               |
|                | from BIS to host system |         |               | 'Q'         | BCC or see 2) |

1)

- 1) The command 'Quit' is not permitted at this point.
- 2) Instead of block check BCC, depending on protocol variant either Carriage Return 'CR' or Line Feed with Carriage Return may be used.

Telegram example:  
**Restart the Processor (Quit)**  
with block check (BCC)

Put the BIS system into the ground state.

The host sends

'Q Q' BCC (51<sub>Hex</sub>)

The BIS processor acknowledges with

'Q Q' BCC (51<sub>Hex</sub>)

Values inside apostrophes represent the respective character(s) in ASCII code.

### Programming Information

#### Initialize CRC\_16 data check

This telegram initializes a data carrier located at the active read/write head for use of CRC\_16 data checking. This telegram must also be send again if a CRC error results from a failed write operation, i.e., the data carrier must be reinitialized in order to use it again.

**Please note the table on [ 16!** The indicated number of usable bytes may not be exceeded, i.e., the sum of start address plus number of bytes must not exceed the data carrier memory capacity!

| Task                    | Data Flow               | Command | Start address of first byte to be sent      | Number of bytes to be sent                  | Head No.           | End 2) | Acknowledge 3)                | Terminator 4)   | Start transmission | Data (from start address to start address + no. of bytes) | End 2)        | Acknowledge 3)                | Terminator 4)   |
|-------------------------|-------------------------|---------|---|---|--------------------|--------|-------------------------------|-----------------|--------------------|---|---------------|-------------------------------|-----------------|
| Initialize CRC_16 range | from host system to BIS | 'Z'     | A3 A2 A1 A0<br>'0 0 0 0'<br>to<br>'0 1 9 1' | L3 L3 L1 L0<br>'0 0 0 1'<br>to<br>'0 1 9 2' | K<br>'1' or<br>'2' | '0'    | BCC or see 2)                 |                 | <STX>              | D1 D2 D3 ... Dn   | BCC or see 2) |                               |                 |
|                         | from BIS to host system |         |   |   |                    |        | <ACK>'0' or <NAK> + Error-No. | 'CR' or 'LF CR' |                    |   |               | <ACK>'0' or <NAK> + Error-No. | 'CR' or 'LF CR' |

1)

1)

- 1) The command 'Quit' is not permitted at this point.
- 2) Instead of BCC block check, depending on the protocol variant either Carriage Return 'CR' or Line Feed with Carriage Return 'LF CR' may be used.
- 3) <ACK> '0' is sent as an acknowledgement if there was no error, or <NAK> + 'Error-No.' if there was an error.
- 4) For protocol variants which always need a terminator, either 'CR' or 'LF CR' must be inserted here.

The characters between the apostrophes represent the respective ASCII character(s). ' ' = Space = ASCII 20<sub>HEX</sub>.



## Programming Information

### Query status byte, data carrier type, data carrier ID

With the telegram the status byte (cable break and Tag Present), data carrier type and data carrier ID of data carriers in front of both read/write heads are read and sent. In contrast to the standard command, here the reply is not an <ACK> or <NAK>, but rather a fixed data telegram.

| Task                 | Data Flow               | Command | End 2)         | Status message               | End 2)         |
|----------------------|-------------------------|---------|----------------|------------------------------|----------------|
| Check Status Message | From host system to BIS | 'U'     | BCC (or see 2) |                              |                |
|                      | From BIS to host system |         |                | S1 Type1 ID1<br>S2 Type2 ID2 | BCC (or see 2) |
|                      |                         |         | 1)             |                              |                |

1) The Command 'Quit' is not permitted at this point.

2) Instead of block check BCC, depending on protocol variant either Carriage Return 'CR' or Line Feed with Carriage Return may be used.

- S1 = Status byte ('1' no data carrier; '9' cable break) of read/write Head 1  
 Typ1 = Data carrier type (01<sub>Hex</sub> = BIS L-1\_ \_-01/L; 03<sub>Hex</sub> = BIS L-2\_ \_-03/L) of the data carrier in front of Read/Write Head 1  
 ID1 = Data carrier ID of the data carrier in front of Read/Write Head 1  
 S2 = Status byte of Read/Write Head 2  
 Typ2 = Data carrier type of data carrier in front of Read/Write Head 2  
 ID2 = Data carrier ID of the data carrier in front of Read/Write Head 2

Telegram example:  
 Query status byte, data carrier type and data carrier ID

The host sends 'U' U' BCC (55<sub>Hex</sub>)  
 The BIS processor acknowledges with '0♥123450♥02468 0' BCC (09<sub>Hex</sub>)

Values inside apostrophes represent the respective character(s) in ASCII code.

## Error Numbers

### Error Numbers

The BIS L-60\_0 always outputs an error number. The meaning of these error numbers is indicated in the following table.

| No. Error | Description   | Effect  |   |
|-----------|---|---|---|
| 1         | No data carrier present                             | Telegram aborted, processor goes into ground state.   |   |
| 2         | Read error  | Read telegram aborted, processor goes into ground state.  |   |
| 3         | Read aborted, since the data carrier was removed    | Processor goes into ground state.   |   |
| 4         | Write error   | Write telegram aborted, processor goes into ground state.   | <b>CAUTION:</b> An aborted write could cause new data to be written to the data carrier which may be incomplete! *) |
| 5         | Writing aborted, since the data carrier was removed | Processor goes into ground state.   |   |
| 6         | Interface error                                     | Processor goes into ground state. (parity or stop bit error)  |   |
| 7         | Telegram format error                               | Processor goes into ground state. Possible format errors:<br>- Command is not 'L', 'P', 'C', 'R', 'W', 'H', 'Q', 'Z' or 'U'.<br>- Start address or number of bytes exceed permissible range |   |

\*) **Note:** If a CRC data check is used, error message "E" could result if error 4 or 5 was not cleared.

## Error Numbers

### Error Numbers (continued)

| No. | Error Description   | Effect   |
|-----|---|--|
| 8   | BCC error, the transmitted BCC is wrong   | Telegram is aborted, processor goes into ground state. |
| 9   | Cable break from read/write head or cable not connected, LED Codetag Present flashes. | Telegram is aborted, processor goes into ground state. |
| D   | CT error  | Bad CT signal, processor goes into ground state.       |
| E   | CRC error: the CRC on the data carrier is wrong. *)                                   | Telegram aborted, processor goes into ground state.    |
| F   | Address error, address is outside the memory range of the data carrier.               | Telegram aborted, processor goes into ground state.    |
| G   | Data carrier error, invoking this function is not supported by the data carrier.      | Telegram aborted, processor goes into ground state.    |

\*) **Note:** If a CRC data check is used, error message "E" could result if in the preceding command error 4, 5 or B was reported.

## Read/Write Times

### Read times

| <b>Data carrier BIS L-1_ _ with 4 bytes per block</b> |          |
|---|----------|
| Time for data carrier recognition                     | ~ 370 ms |
| Read bytes 0 to 3                                     | ~ 180 ms |
| For each additional 4 bytes add another               | ~ 90 ms  |

### Data carrier BIS L-2\_ \_

Recognize data carrier + read data carrier  
≈ 270 ms

### Write times

| <b>Data carrier BIS L-1_ _ with 4 bytes per block</b> |          |
|---|----------|
| Time for data carrier recognition                     | ~ 370 ms |
| Write bytes 0 to 3                                    | ~ 305 ms |
| For each additional 4 bytes add another               | ~ 215 ms |

### Data carrier BIS L-2\_ \_

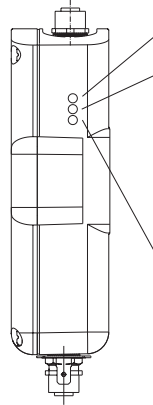
Writing not possible



All data are typical values. Deviations are possible depending on the application and combination of read/write head and data carrier!  
The data apply to static operation, no CRC\_16 data checking.

### LED Display

#### Function displays on BIS L-60\_0



The BIS L-60\_0 uses the three side-mounted LED's to indicate important conditions of the identification system.

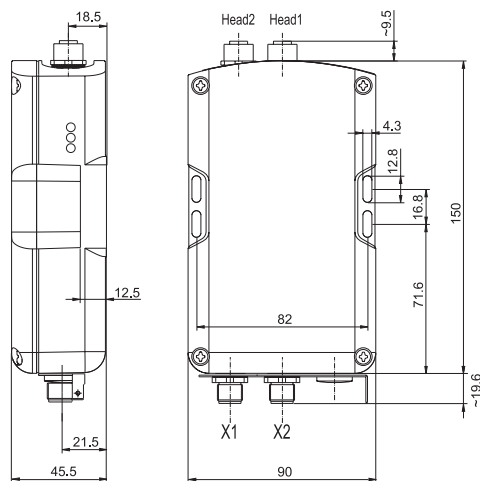
| Status                  | LED                              | Meaning   |
|-------------------------|----------------------------------|---|
| Ready                   | green                            | Supply voltage / hardware OK.   |
| CT1 Present / operating | green                            | Data carrier read/write-ready at read/write head 1.                               |
|                         | yellow                           | Read/write command at read/write head 1 in process.                               |
|                         | yellow flashes [f ≈ 2 Hz]        | Cable break to read/write head 1 or not connected.                                |
|                         | yellow flashes faster [f ≈ 4 Hz] | Communication with read/write head 1 is faulty or read/write head 1 is defective. |
| CT2 Present / operating | green                            | Data carrier read/write-ready at read/write head 2.                               |
|                         | yellow                           | Read/write command at read/write head 2 in process.                               |
|                         | yellow flashes [f ≈ 2 Hz]        | Cable break to read/write head 2 or not connected.                                |
|                         | yellow flashes faster [f ≈ 4 Hz] | Communication with read/write head 2 is faulty or read/write head 2 is defective. |
|                         | off                              | No data carrier in read/write range of read/write head 2.                         |

If all three LED's are synchronously flashing, it means a hardware error. Return the unit to the factory.

### BIS L-6000 Mounting the Processor

#### Mounting the BIS L-6000 processor

The processor is attached using 4 M4 screws.




BIS L-6000 dimensions

### BIS L-6000 Opening the Processor / Interface Information

**Opening the BIS L-6000 processor**

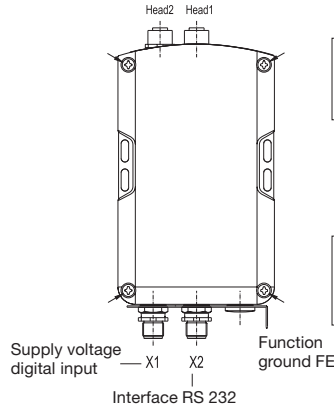
To replace the EEPROM, open up the BIS L-6000 processor.


Remove the 4 screws on the BIS L-6000 and lift off the cover. See the following  for additional information.

**BIS L-6000 interfaces**

Connection for read/write head 2

Connection for read/write head 1



Be sure before opening that the unit is disconnected from power. 

Mounting of the cover (4 screws), max. permissible tightening torque: 0.15 Nm

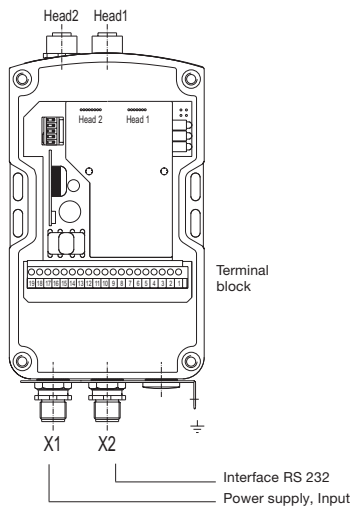
Terminal location and designation

### BIS L-6000 Interface Information / Wiring Diagrams

**Wiring diagram for BIS L-6000 processor**

Processor open

Wiring the terminal block



|       |     |               |       |     |     |
|-------|-----|---------------|-------|-----|-----|
| 19    | 18  | 17            | 16    | 15  | 14  |
| +VS   | -VS | $\frac{1}{2}$ | TxD   | RxD | GND |
| POWER |     |               | RS232 |     |     |

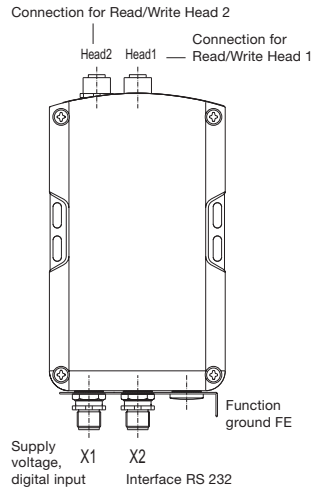
|       |     |    |    |    |    |
|-------|-----|----|----|----|----|
| 13    | 12  | 11 | 10 | 9  | 8  |
| +IN   | -IN | NC | NC | NC | NC |
| INPUT |     |    |    |    |    |

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 7  | 6  | 5  | 4  | 3  | 2  | 1  |
| NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC |

NC = do not connect

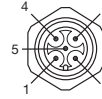
### BIS L-6000 Interface Information / Wiring Diagrams

**Wiring diagram for  
BIS L-6000  
processor**



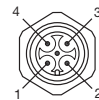
Terminal location and designation

**X1, supply voltage, digital input**



| Pin | Function |
|-----|----------|
| 1   | +Vs      |
| 2   | -IN      |
| 3   | -Vs      |
| 4   | +IN      |
| 5   | n.c.     |

**X2, Interface RS 232**



| Pin | Function |
|-----|----------|
| 1   | n.c.     |
| 2   | TxD      |
| 3   | GND      |
| 4   | RxD      |

n.c. = do not connect

The function-ground connector FE should be connected to earth directly or through a RC combination depending on the system (potential counterpoise).

When connecting the bus leads, make sure that the shield has proper connection to connector housing.

### BIS L-6000 Changing the EEPROM

**Changing the EEPROM in the  
BIS L-6000  
processor**

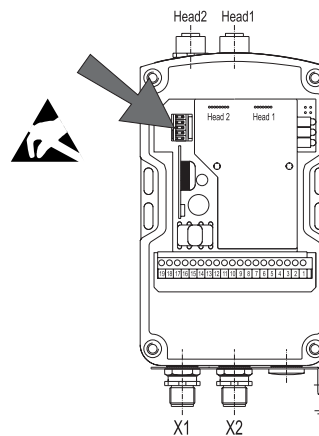
To replace the EEPROM, open up the processor as described on 139.



Be sure before opening that the unit is disconnected from power.

To avoid damaging the EEPROM, please observe the requirements for handling electrostatically sensitive components.

The EEPROM is replaced by unplugging and plugging back into the socket.



Location of the EEPROM

43

### BIS L-6000 Technical Data

|                               |   |   |
|-------------------------------|---|---|
| <b>Dimensions, Weight</b>     | <b>Housing</b>                                      | Plastic   |
|                               | Dimensions<br>Weight                                | approx. 179 x 90 x 45,5 mm<br>approx. 330 g               |
| <b>Operating Conditions</b>   | Ambient temperature                                 | 0 °C to + 60 °C   |
| <b>Connections</b>            | Terminal block                                      | 19-pin  |
|                               | Cable fittings                                      | 3 x PG 9  |
|                               | Cable diameter                                      | 4 to 8 mm   |
|                               | Conductor size<br>with crimp terminals              | 0.14 to 1 mm <sup>2</sup><br>0.25 to 0.34 mm <sup>2</sup> |
| <b>Enclosure Rating</b>       | Enclosure rating                                    | IP 65   |
| <b>Connections</b>            | Integral connector X1 for <b>V<sub>GS</sub>, IN</b> | 5-pin (male)  |
|                               | Integral connector X2 for <b>Interface RS 232</b>   | 4-pin (male)  |
| <b>Electrical Connections</b> | <b>Supply voltage V<sub>S</sub>, input</b>          | DC 24 V ± 20 %  |
|                               | Ripple  | ≤ 10 %  |
|                               | Current draw  | ≤ 400 mA  |
|                               | <b>Interface RS 232</b>                             | RS 232  |
|                               | <b>Digital Input (+IN, -IN)</b>                     | Optocoupler isolated                                      |
|                               | Control voltage active                              | 4 V to 40 V   |
| Control voltage inactive      | 1.5 V to -40 V                                      |   |
| Input current at 24 V         | 11 mA   |   |
| Delay time, typ.              | 5 ms  |   |



**BALLUFF** (E) 43

44

### BIS L-6000 Technical Data

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Electrical Connections</b><br>(continued) | <b>Read/Write Head</b>                                      | 2 x connectors 8-pin (female)<br>for all read/write heads BIS L-3_ _<br>with 8-pin connector (male) |
| <b>Function displays</b>                     | BIS operating messages:                                     |   |
|  | Ready<br>CT1 Present / operating<br>CT2 Present / operating | LED green<br>LED green / yellow<br>LED green / yellow   |



The CE-Mark is your assurance that our products are in conformance with the EC-Guideline

89/336/EEC (EMC-Guideline)

and the EMC Law. Testing in our EMC Laboratory, which is accredited by the DATech for Testing of Electromagnetic Compatibility, has confirmed that Balluff products meet the EMC requirements of the Generic Standard

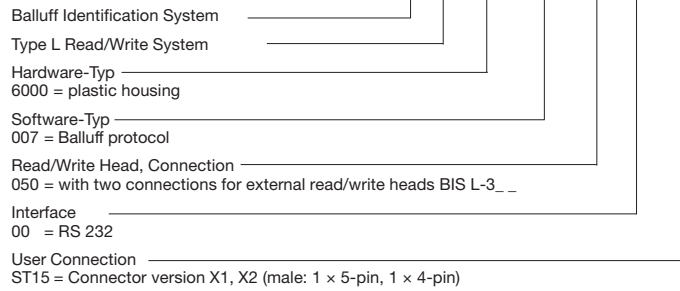
EN 61000-6-4 (Emission) and EN 61000-6-2 (Noise Immunity).

44 (E) **BALLUFF**

**BIS L-6000**  
**Ordering Information**

Ordering Code

**BIS L-6000-007-050-00-ST15**



**BIS L-6000**  
**Ordering Information**

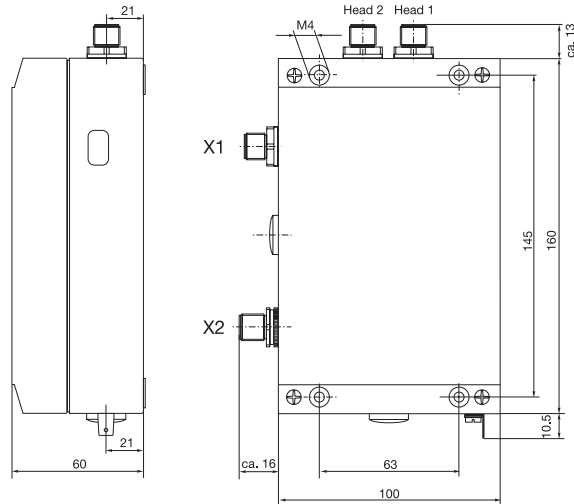
Accessory  
(optional,  
not included)

| Type             |   | Ordering code    |
|------------------|---|------------------|
| Connector        | for X1  | BKS-S 79-00      |
| Interface cable  | for X2  | BIS-C-522-PVC-02 |
| Connector        | for Head 1, Head 2<br>no cable  | BKS-S117-00      |
| Connection cable | for Head 1, Head 2; 5 m   | BIS-L-500-PU-05  |
| Connection cable | for Head 1, Head 2; 10 m  | BIS-L-500-PU-10  |
| Connection cable | for Head 1, Head 2; 25 m  | BIS-L-501-PU-25  |
|                  | one end with molded-in connector,<br>one end for user-assembled connector,<br>length as desired |                  |

### BIS L-6020 Mounting the Processor

#### Mounting the BIS L-6020 processor

The processor is mounted using 4 M4 screws.



### BIS L-6020 Opening the Processor / Interface Information

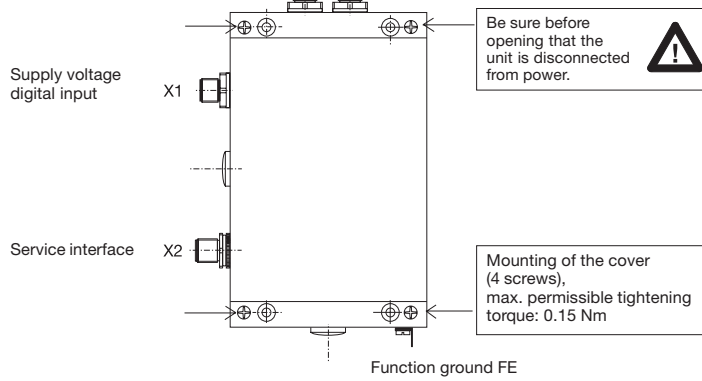
#### Opening the BIS L-6020 processor

To replace the EEPROM, open up the BIS L-6020 processor.

Remove the 4 screws on the BIS L-6020 and lift off the cover. See the following [ ] for additional information.

#### BIS L-6020 interfaces

Connection for read/write head 2      Head 2      Head 1      Connection for read/write head 1



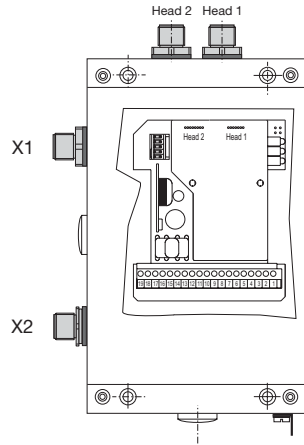
Connection locations  
and names



### BIS L-6020 Interface Information / Wiring Diagrams

Wiring diagram for  
BIS L-6020  
processor

Processor open



X1 Power supply, Input  
X2 Interface RS 232

Wiring the terminal block

|       |     |               |       |     |     |
|-------|-----|---------------|-------|-----|-----|
| 19    | 18  | 17            | 16    | 15  | 14  |
| +VS   | -VS | $\frac{1}{2}$ | TxD   | RxD | GND |
| POWER |     |               | RS232 |     |     |

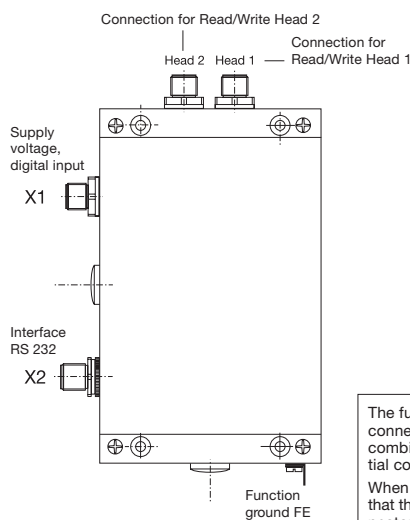
|       |     |    |    |    |    |
|-------|-----|----|----|----|----|
| 13    | 12  | 11 | 10 | 9  | 8  |
| +IN   | -IN | NC | NC | NC | NC |
| INPUT |     |    |    |    |    |

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 7  | 6  | 5  | 4  | 3  | 2  | 1  |
| NC | NC | NC | NC | NC | NC | NC |

NC = do not connect

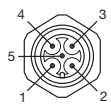
### BIS L-6020 Interface Information / Wiring Diagrams

Wiring diagram for  
BIS L-6020  
processor



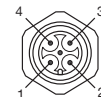
Terminal location and  
designation

X1, supply voltage, digital input



| Pin | Function |
|-----|----------|
| 1   | +Vs      |
| 2   | -IN      |
| 3   | -Vs      |
| 4   | +IN      |
| 5   | n.c.     |

X2, Interface RS 232



| Pin | Function |
|-----|----------|
| 1   | n.c.     |
| 2   | TxD      |
| 3   | GND      |
| 4   | RxD      |

n.c. = do not connect

The function-ground connector FE should be connected to earth directly or through a RC combination depending on the system (potential counterpoise).  
When connecting the bus leads, make sure that the shield has proper connection to connector housing.

### BIS L-6020 Changing the EEPROM

#### Changing the EEPROM in the BIS L-6020 processor

To replace the EEPROM, open up the processor as described on 17 48.



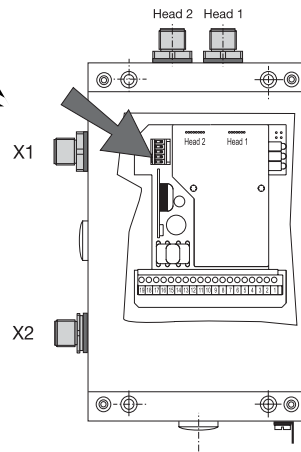
Be sure before opening that the unit is disconnected from power.

To avoid damaging the EEPROM, please observe the requirements for handling electrostatically sensitive components.



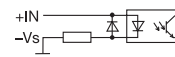
The EEPROM is replaced by unplugging and plugging back into the socket.

Location of the EEPROM



### BIS L-6022 Technical Data

|                                 |  |                              |
|---------------------------------|--|------------------------------|
| <b>Dimensions, Weight</b>       | <b>Housing</b>                                     | Metal                        |
|                                 | Dimensions   | approx. 184 x 120 x 60 mm    |
| <b>Operating Conditions</b>     | Weight   | approx. 820 g                |
|                                 | Ambient temperature                                | 0 °C to +60 °C               |
| <b>Connections</b>              | Terminal block                                     | 19-pin                       |
|                                 | Cable fittings                                     | 3 x PG 9                     |
|                                 | Cable diameter                                     | 4 to 8 mm                    |
|                                 | Conductor size                                     | 0.14 to 1 mm <sup>2</sup>    |
|                                 | with crimp terminals                               | 0.25 to 0.34 mm <sup>2</sup> |
| <b>Enclosure</b>                | Protection class                                   | IP 65                        |
| <b>Connections</b>              | Integral connector X1 for <b>V<sub>S</sub>, IN</b> | 5-pin (male)                 |
|                                 | Integral connector X2 for <b>Interface RS 232</b>  | 4-pin (male)                 |
| <b>Electrical Connections</b>   | <b>Supply voltage V<sub>S</sub></b>                | DC 24 V ± 20 %               |
|                                 | Ripple   | ≤ 10 %                       |
|                                 | Current draw                                       | ≤ 400 mA                     |
|                                 | <b>Interface</b>                                   | RS 232                       |
| <b>Digital Input (+IN, -IN)</b> | Control voltage active                             | Optocoupler isolated         |
|                                 | Control voltage inactive                           | 4 V to 40 V                  |
|                                 | Input current at 24 V                              | 1.5 V to -40 V               |
|                                 | Delay time, typ.                                   | 11 mA                        |
|                                 |  | 5 ms                         |



**BIS L-6020  
Technical Data**

**Electrical Connections**  
(continued)

**Read/Write Head**

via 2 x connectors 8-pin connector (female)  
for all read/write heads BIS L-3\_ \_  
with 8-pin connector (male)

**Function displays**

BIS operating messages:  
Ready  
CT1 Present / operating  
CT2 Present / operating

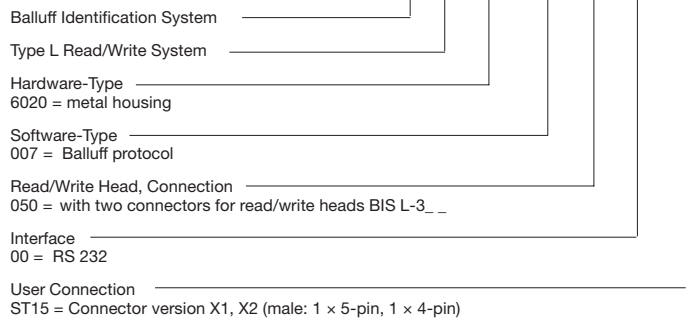
LED green  
LED green / yellow  
LED green / yellow

**CE** The CE-Mark is your assurance that our products are in conformance with the EC-Guideline 89/336/EEC (EMC-Guideline) and the EMC Law. Testing in our EMC Laboratory, which is accredited by the DATech for Testing of Electromagnetic Compatibility, has confirmed that Balluff products meet the EMC requirements of the Generic Standard EN 61000-6-4 (Emission) and EN 61000-6-2 (Noise Immunity).

**BIS L-6020  
Ordering Information**

**Ordering code**

**BIS L-6020-007-050-00-ST15**



## BIS L-6020 Ordering Information

| Accessory<br>(optional,<br>not included) | Type  | Ordering code    |
|--|---|------------------|
|  | Connector for X1  | BKS-S 79-00      |
|  | Interface cable for X2  | BIS-C-522-PVC-02 |
|  | Connector for Head 1, Head 2<br>no cable  | BKS-S117-00      |
|  | Connection cable for Head 1, Head 2; 5 m  | BIS-L-500-PU-05  |
|  | Connection cable for Head 1, Head 2; 10 m   | BIS-L-500-PU-10  |
|  | Connection cable for Head 1, Head 2; 25 m   | BIS-L-501-PU-25  |
|  | one end with molded-in connector,<br>one end for user-assembled connector,<br>length as desired |                  |

## Appendix, ASCII Table

| Deci-<br>mal | Hex | Control<br>Code | ASCII | Deci-<br>mal | Hex | Control<br>Code | ASCII | Deci-<br>mal | Hex | ASCII | Deci-<br>mal | Hex | ASCII | Deci-<br>mal | Hex | ASCII | Deci-<br>mal | Hex | ASCII |
|--------------|-----|-----------------|-------|--------------|-----|-----------------|-------|--------------|-----|-------|--------------|-----|-------|--------------|-----|-------|--------------|-----|-------|
| 0            | 00  | Ctrl @          | NUL   | 22           | 16  | Ctrl V          | SYN   | 44           | 2C  | ,     | 65           | 41  | A     | 86           | 56  | V     | 107          | 6B  | k     |
| 1            | 01  | Ctrl A          | SOH   | 23           | 17  | Ctrl W          | ETB   | 45           | 2D  | -     | 66           | 42  | B     | 87           | 57  | W     | 108          | 6C  | l     |
| 2            | 02  | Ctrl B          | STX   | 24           | 18  | Ctrl X          | CAN   | 46           | 2E  | .     | 67           | 43  | C     | 88           | 58  | X     | 109          | 6D  | m     |
| 3            | 03  | Ctrl C          | ETX   | 25           | 19  | Ctrl Y          | EM    | 47           | 2F  | /     | 68           | 44  | D     | 89           | 59  | Y     | 110          | 6E  | n     |
| 4            | 04  | Ctrl D          | EOT   | 26           | 1A  | Ctrl Z          | SUB   | 48           | 30  | 0     | 69           | 45  | E     | 90           | 5A  | Z     | 111          | 6F  | o     |
| 5            | 05  | Ctrl E          | ENQ   | 27           | 1B  | Ctrl [          | ESC   | 49           | 31  | 1     | 70           | 46  | F     | 91           | 5B  | [     | 112          | 70  | p     |
| 6            | 06  | Ctrl F          | ACK   | 28           | 1C  | Ctrl \          | FS    | 50           | 32  | 2     | 71           | 47  | G     | 92           | 5C  | \     | 113          | 71  | q     |
| 7            | 07  | Ctrl G          | BEL   | 29           | 1D  | Ctrl ]          | GS    | 51           | 33  | 3     | 72           | 48  | H     | 93           | 5D  | ]     | 114          | 72  | r     |
| 8            | 08  | Ctrl H          | BS    | 30           | 1E  | Ctrl ^          | RS    | 52           | 34  | 4     | 73           | 49  | I     | 94           | 5E  | ^     | 115          | 73  | s     |
| 9            | 09  | Ctrl I          | HT    | 31           | 1F  | Ctrl _          | US    | 53           | 35  | 5     | 74           | 4A  | J     | 95           | 5F  | _     | 116          | 74  | t     |
| 10           | 0A  | Ctrl J          | LF    | 32           | 20  |                 | SP    | 54           | 36  | 6     | 75           | 4B  | K     | 96           | 60  | `     | 117          | 75  | u     |
| 11           | 0B  | Ctrl K          | VT    | 33           | 21  |                 | !     | 55           | 37  | 7     | 76           | 4C  | L     | 97           | 61  | a     | 118          | 76  | v     |
| 12           | 0C  | Ctrl L          | FF    | 34           | 22  |                 | "     | 56           | 38  | 8     | 77           | 4D  | M     | 98           | 62  | b     | 119          | 77  | w     |
| 13           | 0D  | Ctrl M          | CR    | 35           | 23  |                 | #     | 57           | 39  | 9     | 78           | 4E  | N     | 99           | 63  | c     | 120          | 78  | x     |
| 14           | 0E  | Ctrl N          | SO    | 36           | 24  |                 | \$    | 58           | 3A  | :     | 79           | 4F  | O     | 100          | 64  | d     | 121          | 79  | y     |
| 15           | 0F  | Ctrl O          | SI    | 37           | 25  |                 | %     | 59           | 3B  | ;     | 80           | 50  | P     | 101          | 65  | e     | 122          | 7A  | z     |
| 16           | 10  | Ctrl P          | DLE   | 38           | 26  |                 | &     | 60           | 3C  | <     | 81           | 51  | Q     | 102          | 66  | f     | 123          | 7B  | {     |
| 17           | 11  | Ctrl Q          | DC1   | 39           | 27  |                 | '     | 61           | 3D  | =     | 82           | 52  | R     | 103          | 67  | g     | 124          | 7C  |       |
| 18           | 12  | Ctrl R          | DC2   | 40           | 28  |                 | (     | 62           | 3E  | >     | 83           | 53  | S     | 104          | 68  | h     | 125          | 7D  | }     |
| 19           | 13  | Ctrl S          | DC3   | 41           | 29  |                 | )     | 63           | 3F  | ?     | 84           | 54  | T     | 105          | 69  | i     | 126          | 7E  | ~     |
| 20           | 14  | Ctrl T          | DC4   | 42           | 2A  |                 | *     | 64           | 40  | @     | 85           | 55  | U     | 106          | 6A  | j     | 127          | 7F  | DEL   |
| 21           | 15  | Ctrl U          | NAK   | 43           | 2B  |                 | +     |              |     |       |              |     |       |              |     |       |              |     |       |